

Belle Madame®

HAIR COLLECTION

by DENING HAIR

Synthetic Hair Care

PFLEGEANLEITUNG · CARE INSTRUCTIONS

SKÖTSELANVISNING · INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

CONSEIL D'ENTRETIEN · ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

zu Ihrer Entscheidung, ein BELLE MADAME Produkt zu kaufen. Sie haben eine gute Wahl getroffen. BELLE MADAME Zweitfrisuren sind unter Verwendung bester Materialien und mit den aktuellsten Techniken hergestellt.

Damit Sie lange Freude an Ihrer neuen Frisur haben, beachten Sie bitte die beiliegende Pflegeanleitung und verwenden Sie unsere hochwertige BELLE MADAME Pflegeserie.

CONGRATULATION

to your decision to buy a BELLE MADAME product. You have made a good choice. BELLE MADAME Alternative Hair is produced with best materials and with the most modern construction techniques available.

To ensure long lasting pleasure kindly read the enclosed care instructions and use our BELLE MADAME care products.

HJÄRTLIGA GRATULATIONER

till att du bestämde dig för att köpa en BELLE MADAME produkt. Du har gjort ett bra val. BELLE MADAME Extra Frisyren produceras med bästa material och med det senaste inom konstruktions-tekniken.

För att få lång glädje av din peruk följ den bifogade skötselanvisningen och använd våra BELLE MADAME skötselprodukter.



Belle  **Madamé**[®]

FELICITATIONS

d'avoir acheté un produit de BELLE MADAME. Vous avez fait un très bon choix. Les perruques BELLE MADAME sont produites en utilisant les meilleurs matériaux et les techniques les plus modernes.

Veillez suivre les conseils ci-joints et utiliser notre ligne de soin haut de gamme BELLE MADAME afin de profiter au maximum de votre nouvelle perruque.

FELICIDADES

por comprar un producto de BELLE MADAME. Ha efectuado una buena elección. Las pelucas BELLE MADAME están fabricadas con la última tecnología y el diseño más avanzado del momento.

Para poder disfrutar de su belleza durante mucho tiempo, lea las instrucciones de mantenimiento y use los productos BELLE MADAME específicos para fibra.

CONGRATULAZIONI

per aver deciso di acquistare un prodotto BELLE MADAME. Ha fatto un'ottima scelta. Le parrucche BELLE MADAME sono realizzate con i materiali migliori e con le tecnologie più all'avanguardia.

Per rimanere a lungo soddisfatti della nuova capigliatura, si consiglia di osservare le istruzioni per la cura allegate e di utilizzare la nostra pregiata serie di prodotti per il trattamento BELLE MADAME.

BelleMadame®



PFLEGEANLEITUNG

Durch regelmäßige Behandlung mit BELLE MADAME Pflegeprodukten verliert die Zweitfrisur nicht ihre Form und behält für lange Zeit ihren seidigen Glanz und natürlichen Halt.

WASCHEN 1 Esslöffel BELLE MADAME SHAMPOO in ca. 1 Liter lauwarmes Wasser geben. Vorsichtig waschen, niemals reiben oder wringen! Mit sauberem Wasser gründlich ausspülen. **WICHTIG! Perücke nie im feuchten Zustand durchbürsten.**

PFLEGE UND GLANZ 1 Esslöffel BELLE MADAME BALSAM in 1 Liter lauwarmes Wasser geben. Zweitfrisur ca. 5 Minuten in dieser Lösung lassen. Nicht ausspülen! Im Handtuch leicht ausdrücken. Die Oberfläche der Haare wird antistatisch und bekommt einen gesund aussehenden Glanz.

TROCKNEN An der Luft ohne Extra-Wärme trocknen lassen. Der BELLE MADAME PERÜCKENBOY erleichtert und

beschleunigt das Trocknen. Perücke erst in absolut trockenem Zustand durchbürsten und frisieren.

FRISIEREN Glänzender Abschluss für jedes Styling. Durch tägliche Anwendung von BELLE MADAME HAIR SHINE + UV-SCHUTZ bleibt Ihnen Ihre Zweitfrisur länger erhalten und sieht frischer aus. Spendet Feuchtigkeit, ohne das Haar zu belasten. Sparsam auf das trockene Haar sprühen. BELLE MADAME HAARSPRAY gibt der Frisur perfekten Halt und natürlichen Glanz.

VORSICHT! Vermeiden Sie Hitze. Vorsicht beim Öffnen eines Backofens und bei Dampf von kochendem Wasser. Verwenden Sie weder Fön noch Lockenstab.



CARE INSTRUCTIONS

When using BELLE MADAME care products regularly, the wig will last longer and keep its silky shine and natural hold.

CLEANING Mix 1 tablespoon BELLE MADAME SHAMPOO with 1 litre lukewarm water and wash carefully. Do never rub or wring your wig! Rinse thoroughly with clear water. **IMPORTANT!** **Do not brush wig when wet.**

SHINE AND CARE Mix 1 tablespoon BELLE MADAME BALM with 1 litre lukewarm water. Keep wig in this solution for about 5 minutes. Do not rinse! Squeeze softly in a towel. Gives hair surface an antistatic treatment and leaves it looking healthy and fully revitalised.

DRYING Let wig air dry without extra-heat. With BELLE MADAME WIG TREE it will dry quickly. Brush and style only when hair is completely dry!

SHINE AND HOLD Perfect finish for all hairstyles. Wig will stay longer in a good condition and full of natural shine by daily use of BELLE MADAME HAIR SHINE + UV-PROTECTION. Gently moistening without overloading. Spray sparingly on dry hair. BELLE MADAME HAIR SPRAY gives hair perfect hold and great shine.

ATTENTION! **Keep out of heat.** Be careful when opening an oven door and keep out of steam from boiling water. Do not use a hair dryer or curling iron.



SKÖTSELANVISNING

Genom regelbunden behandling med BELLE MADAME skötselprodukter behåller peruken länge sin frisyr och sin ursprungliga glans.

TVÄTTNING Blanda 1 liter ljummet vatten med 1 msk BELLE MADAME SCHAMPO. Tvätta peruken försiktigt i denna lösning, gnugga eller vrid den inte! Skölj noga. **VIKTIGT! Borsta ej peruken innan den är helt torr.**

GLANS OCH VÅRD Låt peruken ligga ca 5 min i en lösning av 1 liter ljummet vatten och 1 msk BELLE MADAME BALSAM. Skölj ej! Hårets ytskikt får antistatisk vård och en sund glans.

TORKNING Lägg peruken i en handduk, tryck försiktigt och låt den sedan lufttorka. Använd ej hårtork. BELLE MADAME WIG TREE underlättar och påskyndar torkningen. Peruken måste vara helt torr innan den friseras på nytt.

GLANS OCH FIXERING Glansspray för en perfekt finish. Genom daglig användning av BELLE MADAME HAIR SHINE + UV-FILTER får din peruk en längre livstid och en glansfull utstrålning. Ger fuktighet utan att belasta håret. Spraya sparsamt på torrt hår. BELLE MADAME SPRAY ger perfekt stöd och naturlig glans.

VARNING Undvik stark värme som t.ex. när ugnslucka öppnas, ånga från kokande vatten, fön eller locktång.

BelleMadame®



CONSEIL D'ENTRETIEN

Par l'usage régulier de produits de soin BELLE MADAME la perruque ne perdra pas sa forme et tiendra sa brillance et sa silhouette naturelle pour longtemps.

LAVAGE Diluer une cuillerée à soupe de SHAMPOOING BELLE MADAME dans un litre d'eau tiède et laver précautionneusement, ne jamais frotter ni essorer! Rincer à fond à l'eau propre. **IMPORTANT! Ne coiffer la perruque qu'une fois entièrement sèche.**

TRAITEMENT ANTISTATIQUE Donner une cuillerée à soupe de BAUME BELLE MADAME dans un litre d'eau tiède. Laisser la perruque tremper pendant 5 minutes environ. Ne pas rincer! Presser légèrement dans une serviette. Les cheveux sont antistatiques et brillantes après.

SÉCHAGE Laisser sécher sans chaleur supplémentaire. Avec la GARDE POUR PERRUQUE BELLE MADAME la perruque

va sécher très rapidement. Ne coiffer la perruque qu'une fois entièrement sèche.

COIFFURE Appliquer BELLE MADAME HAIR SHINE + PROTECTION UV parcimonieusement chaque jour. Spray pour une coiffure brillante avec protection UV. Hydrate les cheveux sans les alourdir. Vaporiser sur cheveux secs. BELLE MADAME LAQUE pour une coiffure durable et naturelle avec brillance.

ATTENTION Eviter les sources de chaleur. Prudence quand vous ouvrez un four, à la vapeur d'eau bouillante, au sèche-cheveux et au fer à boucler.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Por usar regularmente los productos de cuidar de BELLE MADAME su peluca no pierde su forma y mantiene un brillo sedoso y duradero y un mantenimiento natural.

LAVAR Mezcla una cucharada de BELLE MADAME SHAMPOO con 1 litro de agua tibia. Lava la peluca de raíz a puntas sin retorcer y aclara bien. **IMPORTANTE! No cepillar la peluca en mojado.**

TRATAMIENTO ESTÁTICO Mezcla una cucharada de BELLE MADAME BALM con 1 litro de agua tibia. Deja la peluca en el agua durante unos minutos. Escurrir sin aclarar. El cabello recibe un tratamiento anti-estático y un brillo sano.

SECAR Sacuda la peluca y déjala secar al aire libre. No usar secador de mano. Con BELLE MADAME WIG TREE seca más rápido. Evita cepillar en mojado.

PEINAR La aplicación diaria de BELLE MADAME HAIR SHINE + PROTECTION UV garantiza una apariencia brillante y natural. Aporta humedad sin exceso. Vaporiza con cuidado en el cabello seco. BELLE MADAME HAIR SPRAY – fijación brillante y perfecta.

ATENCIÓN Evita exponerla al calor directo. Cuidado al abrir un horno, con vapor de agua, secador y moldeador eléctrico.

BelleMadame®



ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Grazie al trattamento regolare con prodotti per la cura BELLE MADAME la parrucca non perde la sua forma e mantiene per lungo tempo il suo splendore e la sua naturalezza.

LAVAGGIO Aggiungere 1 cucchiaino di **SHAMPOO BELLE MADAME** in circa un litro di acqua tiepida. Lavare con prudenza, non sfregare né strizzare. Risciacquare abbondantemente con acqua pulita. **IMPORTANTE! Non spazzolare la parrucca quando è ancora umida.**

MANUTENZIONE E SPLENDORE Aggiungere 1 cucchiaino di **BALSAMO BELLE MADAME** in 1 litro di acqua tiepida. Lasciare la parrucca a mollo in questa soluzione per circa 5 minuti. Non risciacquare! Tamponare leggermente nell'asciugamano. La superficie dei capelli diviene antistatica e riceve un aspetto luminoso e sano.

ASCIUGATURA Asciugare all'aria senza ulteriore calore. La "TESTINA" BELLE MADAME

facilita e velocizza l'asciugatura. Spazzolare e acconciare la parrucca solo una volta asciutta del tutto.

ACCONCIATURA Trattamento finale splendente per ogni tipo di styling. L'applicazione quotidiana di **BELLE MADAME HAIR SHINE CON PROTEZIONE DAI RAGGI UV** garantisce una tenuta di più lunga durata, facendo apparire la parrucca sempre a posto. Idrata senza appesantire il capello. Spruzzare bene sul capello asciutto. Lo **SPRAY PER CAPELLI BELLE MADAME** offre all'acconciatura una tenuta perfetta e uno splendore naturale.

ATTENZIONE! Evitare ogni tipo di calore. Prestare molta attenzione quando si apre il forno e al vapore dell'acqua bollente. Non utilizzare il phon né l'arricciacapelli.

PFLEGEPRODUKTE CARE PRODUCTS

SKÖTSELPRODUKTER · PRODUCTOS DE CUIDAR
PRODUITS DE SOIN · PRODOTTI PER LA CURA

Synthetic Hair Care

SHAMPOO

Schonende und
porentiefe Reinigung.

Gentle and
deep cleaning.

BALSAM BALM

Die Struktur der Haare
wird geschützt.

Protects structure
of hair.

BelleMadame®



ZUBEHÖR ACCESSORIES



PERÜCKENBOY
WIG TREE

BÜRSTEN
BRUSHES

BelleMadame®



Professional Hair Care

HAARSPRAY HAIRSPRAY

Für sicheren Halt
der Zweitfrisur.
For perfect hold and
a natural look.

HAIR SHINE

Glanz und Frisierspray
mit UV-Schutz.
Für die tägliche Anwendung.
Shine- and style-spray
with UV-protection.
For daily use.

BelleMadame®

HAIR COLLECTION

by DENING HAIR



KATE
KATE MONO SF